Leçon 18

Dans cette leçon, nous allons voir :

1. المُضَارِعُ المَنْصُوبُ

Nous avons vu dans la leçon précédente que le مُضَارِع est مَنْصُوب après أَنْ et لَامُ التَّعْلِيلِ. Les quatre formes suivantes du مُضَارِع ont un « –u » en terminaison au مَرْفُوع (indicatif), et « –a » au مَنْصُوب :

أَنْ يَذْهَبَ	يَذْهَبُ
أَنْ تَذْهَبَ	تَذْهَبُ
أَنْ أَذْهَبَ	أَذْهَبُ
أَنْ نَذْهَبَ	نَذْهَبُ

Les formes du مُضَارِع finissant par ن se le voient retirer après أَنْ, comme suit :

أَنْ تَذْهَبِي	تَذْهَبِينَ
أَنْ تَذْهَبُوا	تَذْهَبُونَ
أَنْ يَذْهَبُوا	يَذْهَبُونَ

Par ces formes, nous pouvons distinguer le verbe au مَرْفُوع grâce au ن, et le مَنْصُوب (subjonctif) grâce par l'omission du ن.

Voici encore quelques exemples :

ماذا تُرِيْدِينَ أَنْ تَشْرَبِي يا آمِنَةُ ؟

Que veux-tu boire Amina ?

أَيْنَ تُرِيدُونَ أَنْ تَذْهَبُوا يا إِخَوانُ ؟

Où voulez-vous allés, chers frères ?

يُرِيْدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ الفَصْلِ

Ils veulent sortir de la classe.

Les formes **يَذْهَبْنَ** et **تَذْهَبْنَ** restent inchangées après **أَنْ**, comme suit :

أَتُرِدْنَ أَنْ تَسْمَعَنَ الأَخْبَارَ يا أَخواتُ ؟

Voulez-vous écouter les infos, chères sœurs ?

تُرِيدُ الطالِباتُ أَنْ يَجْلِسْنَ فِي الحَدِيقَةِ

L'étudiante veut s'asseoir dans le jardin.

2. ك

سَاعَتِي كسَاعَتِكَ

Ma montre est comme la tienne.

Le mot **ك** est une préposition, et de ce fait, le nom qui suivra sera **مَجْرُور**. Il signifie « comme ».

Voici quelques exemples :

هذا البَيْتُ كَالمَسْجِدِ

Cette maison est comme (ressemble à) *une mosquée*

هذه القَهْوَةُ كَالْمَاءِ

Ce café est comme de l'eau.

Cette préposition n'est pas utilisée avec un pronom. Nous ne dirons pas **أَنَا كَهُ**, pour dire « Je suis comme lui ». Dans ce cas, nous utiliserons le mot **مِثْل** adjoint à la préposition et au

pronom :

أَنَا كَمِثْلِه

Je suis comme lui.

هو كَمِثْلِي

Il est comme moi.

3. كُلّ

أَرْجُو أَنْ لا تَأْخُذْنَ هذِهِ الأَشْياء كُلّها

Je souhaite que vous preniez toutes ces choses-ci.

كُلّ « tout » est employé pour marquer une emphase. Cette opération est appelée **تَوْكِيد** en arabe. Le mot **كُلّ** est lié au **مُؤَكَّد** (ce qui est affermi) avec un pronom :

حَضَرَ الطُّلَّابُ كُلُّهُمْ

Tous les étudiants sont présents.

حَضَرَتْ الطَّالِبَاتُ كُلُّهُنَّ

Toutes les étudiantes sont sorties.

قَرَأْتُ الكِتَابَ كُلَّهِ

J'ai lu le livre en entier.

يَحَثْتُ عَنْهُ في المدرسةِ كُلِّها

Je l'ai cherché dans toute l'école.

Notons que le mot **كُلّ** aura le cas grammatical du **مُؤَكَّد**.

4. أَيَّهَا

La حَرْفُ النَّدَاءِ (particule vocative) est يا, exemple :

يَا رَجُلُ !

يا بِلالُ !

Lorsque يا est employé avec un nom commençant par un ال, le mot أَيَّهَا est placé entre يا et le nom, comme suit :

يَا أَيَّهَا النَّاسُ !

Ô peuple !

(et non يا الناس)

يا أَيَّهَا الرَّجُلُ !

Ô homme !

5. اِسْمُ الفِعْلِ

هَيَّا بِنَا

Viens !

Ceci est appelé اِسْمُ الفِعْلِ. C'est un nom mais qui a l'envergure d'un verbe.

Voici quelques exemples de اِسْمُ الفِعْلِ :

آهِ

Je ressens de la peine.

أُفٍّ

Je suis ennuyé.

آمِينْ

6. هَذا وهَذِهِ

عُلْبَةُ الحَلْوى هَذِهِ

Cette boîte de bonbons

Nous avons vu dans le Tome I que **هذا الكِتَابُ** signifie « Ce livre », mais si nous voulons dire « Ce livre d'histoire », nous dirons **كِتَابُ التَّارِيخِ هذا**. Dans cette construction, **هذا** vient à la fin parce qu'il est impossible de dire **هذا الكتابُ التريخِ** car **كتاب** est **مُضَاف**, et donc il ne peut prendre de **ال**.

Voici d'autres exemples :

قَلَمُ الرَّصَاصِ هذا

Ce stylo -*à bille*- *de plomb*

غُرْفَةُ النَّوْمِ هذِهِ

Cette chambre à coucher

ساعتُكَ هذه جَمِيلَةٌ

Ta montre-ci est jolie.

خُذْ كِتَابِي هذا

Prends mon livre-ci.

Exercices

1 Répondre aux questions suivantes.

2 Corriger les phrases suivantes.

3 Le professeur demande à chaque étudiant ؟ ماذا يُرِيدُ هؤلاء الطُّلَّابُ et l'étudiant répond ...هؤلاء يُرِيدُونَ أَنْ et complète la réponse en employant un des verbes proposés.

4 Étudier le مُضَارِع مَنْصُوب.

5 Compléter les phrases suivantes avec le مُضَارِع pour ذَهَبَ avec le إِسْنَاد approprié pour les pronoms.

6 Compléter les phrases suivantes avec les verbes appropriés au مَضَارِع.

7 Étudier le مَضَارِع مَرْفُوع et مَضَارِع مَنْصُوب.

8 Étudier l'emploi de أَرْجُو. Notons que أَلَّا vient pour أَنْ لا.

9 Apprendre à utiliser la préposition كَ.

Vocabulaire

مَلابِسُ	عُلْبَةٌ	مُتْحَف	عَادَةٌ
des vêtements	une boîte	un musée	une habitude
عُنْوانٌ	عُطْلَةُ الصَّيفِ	سَيِّدٌ	حَدِيْقَةُ الحَيَواناتِ
une adresse	les vacances d'été	Monsieur	un zoo